



## CURRICULUM VITAE



### PERSONAL INFORMATIONS

Name  
Address  
Phone number  
Fax  
E-mail  
  
Nationality  
  
Date of birth

**SZÁSZ ILDIKÓ**

**VIA ALCIDE DE GASPERI 12, 05030 MONTEFRANCO (TR) ITALIA]**

**+39 328 6431656**

**ildiko1982@libero.it**

**ITALIAN**

**25th FEBRUARY 1982**

### WORKING EXPERIENCE

- 1. 1 NOV.2008-SEPT.2019
- 2. 1 NOV 2008 -31 OCT 2011
- 3. 2 JAN 2012 - TODAY
- 4. FROM 2004 - TODAY
- Employer's name and address
- Type of company or sector
- Employment type
- Main activities and responsibilities

- 1. AVIS PROVINCIALE TERNI, VIA L. AMINALE 30, 05100 TERNI
- 2. ASL1 DISTRICT, VIA G.MATTEOTTI, 05031 ARRONE (TR)
- 3. GENERAL MEDICINE AMBULATORY, VIA VITTORIA, 05034 FERENTILLO (TR)
- 4. INTERPRETER-TRANSLATOR AT THE COURT OF TERNI
- 1. 1.PRES. PROV. MR. DINO IANNAZZIO VIA VILLENEUVE 8, 05024 GIOVE (TR)
- 2. 2 DR. PAOLO FILIPPONI VIA A.SAFFI 4, 05030 MONTEFRANCO (TR)
- 3. 3. DR. ANTONIO MAROZZO, VIA TURATI 22I, 05100 TERNI (TR))
- 4. COURT OF TERNI, CORSO DEL POPOLO 40, 05100 TERNI (TR)
- 1. ONLUS ORGANIZATION (VOLUNTARY SERVICE)
- 2. SANITARY
- 3. SANITARY
- 4. LEGAL
- 1-2-3. PART-TIME EMPLOYEE LEVEL B1.
- 4. FREELANCE TRANSLATOR
- 1-2-3. SECRETARIAT, FIRE AND FIRST AID MANAGER
- 4. SWORN TRANSLATIONS

### EDUCATION AND TRAINING

From 24/10/2006 to 15/03/2007  
  
April 2005  
From 06/04/2004  
  
July 2002  
  
From 24/06/2002 to 15/07/2002  
  
June 2001

Computer Science course at the IPSIA "S. Pertini "Terni (word - excel - powerpoint) - Level 2  
ITALIAN LANGUAGE course at the Comprehensive Institute "G. FANCIULLI "of Arrone REGISTRATION WITH THE ROLE OF EXPERTS AND CONSULTANTS (TRANSLATORS, INTERPRETERS) at the COURT OF TERNI  
ENGLISH LANGUAGE professional qualification course, at S.C. Trifoglio S.R.L. Brasov (Romania)  
IBM-PC COMPUTER SCIENCE course, at the District Employment Agency of Brasov (Romania) - Level: EXCELLENT (average 10.00).  
High School Diploma - "Elementary and Nursery School Teacher" profile at the "BETHLEN GABOR" NATIONAL COLLEGE Aiud (Romania). Average: 9.22 (parameters adopted 1-10).

June 2001

PROFESSIONAL CERTIFICATE IN EDUCATION AND FRENCH LANGUAGE for elementary school teaching achieved at the NATIONAL COLLEGE "BETHLEN GABOR" Aiud (Romania).

NATIVE SPEAKER

**ROMANIAN - HUNGARIAN**

OTHER LANGUAGES

	<b>ITALIAN</b>	<b>ENGLISH</b>	<b>FRENCH</b>
• Reading skills	EXCELLENT	EXCELLENT	VERY GOOD
• Writing skills	EXCELLENT	EXCELLENT	VERY GOOD
• Oral expression skills	EXCELLENT	VERY GOOD	VERY GOOD

PROFESSIONAL AND  
INTERPERSONAL SKILLS AND  
COMPETENCES

I worked as a volunteer for eleven years at the Avis Provinciale Terni, a voluntary organization that deals with the promotion of the gift of blood through cultural and sporting events; Translator - interpreter, in collaboration with the Local Police, with the Public Prosecutor's Office of Terni for the translation of notices / notifications to suspects; with the P.M. Dr. Elisabetta Massini and the P.M. Dr. Camilla Coraggio of the same institution. I performed interpreting work in the courtrooms of Terni and at the prison of Terni and Spoleto city.

Since 2008, I have been carrying out the role of secretary in a General Medicine Ambulatory (Dr. Antonio Marozzo), a multicultural and multi-ethnic environment in which communication and empathy towards others is essential. I easily translate medical reports given the thirteen years of experience in the sector.

ORGANIZATIONAL SKILLS AND  
COMPETENCES

Excellent mediator, I can get people with different temperaments to collaborate. Able to find fast, simple and suitable solutions for every situation. Punctual, precise, perfectionist, patient and constant, I am able to complete multiple tasks simultaneously.

TECHNICAL SKILLS AND  
COMPETENCES.

IBM-PC IT course at the Brasov District Employment Agency.  
Word-Excel-Powerpoint-e-mail course at the IPSIA Institute in Terni  
Millewin course (family doctor's patient management program)

ARTISTIC SKILLS AND ABILITIES

Playing the piano (nine years of study, of which four years privately and five at the "Bethlen Gabor" College of Aiud Romania). My great passions are reading, cinema, astronomy and studying the life of philosophers (Confucius, Schopenhauer, Freud and Plato).

OTHER SKILLS AND COMPETENCES  
SKILLS NOT PREVIOUSLY INDICATED.

Excellent observer, I also take care to revise translated documents.

DRIVING LICENSE OR DRIVING  
LICENSES

B

FURTHER INFORMATION

Currently I collaborate with the Public Prosecutor of Terni, with the company "Tektime" Srls which deals with translation and narration of books in revenue sharing (as a translator and proofreader of translations), with the "Eurolinks" language school in Amelia, with the "Inlingue" language school from Terni, with Dr. Veres Ana-Maria (translator) and the lawyer Francesco Bassitto from Narni (TR).

I authorize the processing of personal data in the CV pursuant to Legislative Decree 2018/101 and the GDPR (EU Regulation 2016/679).

Signature,  
Szász Ildikó

Date,  
27th February 2022